



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalupe
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000154
FECHA/DATE: 13/01/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part N° Referencia
Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500044838

1 1008007400000 - 2510088402 ACTUATION MECHANISM CPL

QUANTITY M. Packing / Embalaje
CANTIDAD M. Type Qty Qty Package / Paquetes
Label

Order Num.
Pedido N° ID PALET

6,240	UN	52	120	2300008034	5500044838	100021701
120		1	120	2300008031	5500044838	100021702
120		1	120	2300008032	5500044838	100021703
120		1	120	2300008030	5500044838	100021704
120		1	120	2300008027	5500044838	100021705
120		1	120	2300008028	5500044838	100021706
120		1	120	2300008029	5500044838	100021707
120		1	120	2300008026	5500044838	100021708
120		1	120	2300008019	5500044838	100021709
120		1	120	2300008025	5500044838	100021710
120		1	120	2300008021	5500044838	100021711
120		1	120	2300008020	5500044838	100021712
120		1	120	2300008020	5500044838	100021713

KUEHN+K+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità effettiva: 6240
Tipo Imballaggio: 52
Quantità Imballi: 52
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO
Data controllo: 23.1.23
Firma: [Signature]

KUEHN+K+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

23 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

[Signature]

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6240 kg
52 pales
6240 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 52
Total Boxes / Total Bultos: 52
Enrollment / Matricula:
Carrier id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalejara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000154
FECHA/DATE: 13/01/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Qty Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1			120		1	120 2300008022	5500044838	100021714
			120		1	120 2300008024	5500044838	100021715
			120		1	120 2300008023	5500044838	100021718
			120		1	120 2300008018	5500044838	100021719
			120		1	120 2300008017	5500044838	100021720
			120		1	120 2300008016	5500044838	100021721
			120		1	120 2300008015	5500044838	100021722
			120		1	120 2300008009	5500044838	100021723
			120		1	120 2300008013	5500044838	100021724
			120		1	120 2300008012	5500044838	100021725
			120		1	120 2300008010	5500044838	100021726
			120		1	120 2300008014	5500044838	100021727
			120		1	120 2300008011	5500044838	100021728
			120		1	120 2300008006	5500044838	100021729

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6240 kg
52 pales
6240 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg

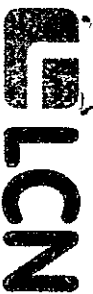
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 52

Total Boxes / Total Bultos: 52

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Recepción / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000154
FECHA/DATE: 13/01/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAP.T S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY		Packing / Embalaje Type	Package / Paquetes Qty Label		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			CANTIDAD	M.		Qty			
120			1			120	2300008008	5500044838	100021730
120			1			120	2219197025	5500044838	100021731
120			1			120	2300008007	5500044838	100021732
120			1			120	2300008001	5500044838	100021735
120			1			120	2300008003	5500044838	100021736
120			1			120	2300008053	5500044838	100021737
120			1			120	2300008051	5500044838	100021738
120			1			120	2300008054	5500044838	100021739
120			1			120	2300008052	5500044838	100021740
120			1			120	2300008046	5500044838	100021741
120			1			120	2300008044	5500044838	100021742
120			1			120	2300008047	5500044838	100021743
120			1			120	2300008041	5500044838	100021744
120			1			120	2300008049	5500044838	100021745

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6240 kg
52 pales
6240 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg

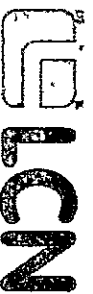
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 52

Total Boxes / Total Bultos: 52

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalupe
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000154
FECHA/DATE: 13/01/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAPIT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD		M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
						Type	Qty	Qty	Label		
			120				1	120	2300008045	5500044838	100021746
								120	2300008048		
			120				1	120	2300008050	5500044838	100021747
								120	2300008050		
			120				1	120	2300008042	5500044838	100021765
								120	2300008042		
			120				1	120	2300008043	5500044838	100021766
								120	2300008043		
			120				1	120	2300008037	5500044838	100021767
								120	2300008037		
			120				1	120	2300008039	5500044838	100021768
								120	2300008039		
			120				1	120	2300008038	5500044838	100021782
								120	2300008038		
			120				1	120	2300008040	5500044838	100021783
								120	2300008040		
			120				1	120	2300008036	5500044838	100021784
								120	2300008036		
			120				1	120	2300008035	5500044838	100021785
								120	2300008035		
			120				1	120	2300008033	5500044838	100021799
								120	2300008033		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6240 kg
52 pales
6240 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 52
Total Boxes / Total Bultos: 52
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemple pour l'expéditeur
bleu = Exemple pour le destinataire
vert = Exemple pour le transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Essimilare per mittente
blu = Essimilare per destinatario
verde = Essimilare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) 16 ENF MA. MA. R. 175 JIA del di LAMINI 1.2.2023 Modugno, Bari ITALIA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 16 ENF MA. MA. R. 175 JIA del di LAMINI 1.2.2023 Modugno, Bari ITALIA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl Benz & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays MODUGNO, BARI ITALIA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 0800313									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 234cad5, 234cad154													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
63 pallet - pour la livraison										8322 kg			
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9		Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
UN													
14 Rückerstattung Remboursement										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco										KUEHN + NAGEL S.r.l. Via del 24 settembre 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Établi à 16 ENF MA. MA. R. 175 JIA del di LAMINI 1.2.2023 Modugno, Bari ITALIA										23 SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 1.2.2023										23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 23 GEN 2023			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontaliers PALETTES DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD										26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amilliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger										28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/datum/signature			
Benutzte Gen.-Nr.										☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

Bei gelblichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klassen 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR. Bei anderen gefährlichen Gütern, die in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klassen 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.